

## 「ショートショートフィルムフェスティバル & アジア 2008」 グランプリ作品、各アワード受賞作品が決定！

ショートショート実行委員会／ショートショート アジア実行委員会(代表:別所哲也)が主催するアジア最大級の短編映画祭「ショートショート フィルムフェスティバル & アジア 2008」では、グランプリ1作品と各アワードを別紙の通り決定いたしました。

2004年から、米国アカデミー賞公認映画祭として認定を受けた「ショートショート フィルムフェスティバル」(SSFF)でグランプリを受賞した1作品は、次年度米国アカデミー賞のノミネート選考対象となります。本年度のグランプリ受賞作品は、**本映画祭史上初めて、日本作品 鈴木勉監督の「胡同の一日」に決定**しました。

北京五輪に向けて取り壊される、歴史ある街並み”胡同”を舞台に、その生きる人間のたくましさを見事に描いた秀作です。

審査員を務める大沢たかおさんからは「スピーディーな時代や社会の変化を描く一方で、大きな筆筒を背負って自転車をこいでいく対比に、自分がどう生きるのかを考えさせる作品」と、この作品を総評いただきました。

そのほか、各賞の選考結果は、別紙受賞作品一覧をご参照ください。

### 「ショートショート フィルムフェスティバル & アジア 2008」アワード概要

#### □オフィシャルコンペティション 《Official Competition》

コンペティション対象作品の中から、下記の5名の審査員が、インターナショナル部門、アジア インターナショナル部門、ジャパン部門の各部門で1作品に送られる部門別最高賞「優秀賞」、優秀賞の中から1作品に「グランプリ」を選定いたします。

公式審査員(50音順):カリン・アイヌー(映画監督)／大沢たかお(俳優)／奈良橋陽子(キャスティングディレクター)  
堀北真希(女優)／宮本亜門(演出家)

#### \*グランプリ《Grand Prix》

下記の3つの部門で優秀賞を獲得した3作品から選ばれる最高賞

※グランプリに選ばれた作品は、次年度、米国アカデミー賞短編部門ノミネート選考対象になります。

#### \*優秀賞《Best Short Award》

インターナショナル部門、アジア インターナショナル部門、ジャパン部門の各部門で1作品に送られる部門別最高賞  
ショートショート実行委員会／ショートショート アジア実行委員会より賞金が60万円が贈られます。

#### \*オーディエンスアワード

当映画祭来場者のみなさまの投票で、上記オフィシャルコンペティション3部門から部門ごとに1作品ずつ選定。

#### □ストップ！温暖化部門 《STOP! Global Warming Competition》

本年度新設された本部門では、下記3名の審査員が、優秀賞(環境大臣賞)を選定いたします。

部門公式審査員(50音順):押井守(クリエイター)／土屋アンナ(女優)／中田英寿

#### \*優秀賞(環境大臣賞)《Best Short Award / Minister's Award, the Ministry of Environment》

#### \*オーディエンスアワード《Audience Award》

当映画祭来場者のみなさまの投票で、本部門から1作品を選定。

～本部門では、この他に各企業様より授与される、以下2つの賞の設定があります。

#### \*akasaka Sacas アワード《akasaka Sacas Award》

SSFFとTBSのコラボレーションのもと、ストップ！温暖化部門に新設された賞。TBSより1作品が選出される。

#### \*J-WAVEアワード《J-WAVE Award》

J-WAVEが本部門の設立趣旨に賛同して設立されたアワード。一般リスナー審査員5名により1作品が選出される。

#### □その他のアワード

#### \*オンライン部門 MSNビデオアワード《Online Competition MSN Video Award》

オンライン部門一般視聴者と下記3名の映画祭公式審査員がMSNビデオアワード受賞作品を決定。

部門公式審査員:堀北真希(女優)／中尾浩之(映画監督)／ショーン・チュウ(MSNエグゼクティブプロデューサー)

#### \*Dior CHRISTAL アワード《Dior CHRISTAL Award》

世界の女性監督を応援するため、Dior CHRISTALと映画祭が最優秀女性監督作品1作品を決定。

#### \*FC TOKYO学生審査員アワード《FC TOKYO Student Jury Award》

東京フィルムセンタースクールオブアート専門学校の学生審査員がインターナショナル部門より1作品を選定。

## □オフィシャルコンペティション

### ★グランプリ

作品名:「胡同の一日(フートのいちにち)/ A day in the life of Beijing Hutong」  
<22:30/ドラマ/日本/2007> 監督名: 鈴木勉(すずき べん)

ストーリー : オリンピック開催間近の北京。再開発が進み、歴史ある街並み“胡同”は一気に姿を消そうとしている。漢方医のリンも、生まれ育った街を離れる決心をする。代々受け継がれてきた薬箆箆を自転車に載せ、胡同を走っていた彼は、消えゆく街の中でたくましく生きる人々の姿を見て、心を動かされていく。



※本作品は、2009年度の米国アカデミー賞短編部門のノミネート選考対象となります。

### ★インターナショナル部門 優秀賞

賞金: ショートショート実行委員会より60万円  
作品名:「一日限りの仕事 / A Day's Work」  
<16:00/スリラー/アメリカ/2007> 監督名: ラジフ・ダッサニ(Rajeev Dassani)

ストーリー : 引越し仕事を手伝うため雇われた3人の移民労働者とアメリカ人家族。簡単な日払いの仕事だったが、双方の誤解から悲劇が起こる。



### ★アジア インターナショナル部門 優秀賞

賞金: ショートショートアジア実行委員会より60万円  
作品名:「カラー・オブ・パラダイス / Color of Paradise」  
<9:00/ドラマ・アニメーション/中国/2007> 監督名: ツィエ・ズー(Jie Zhu)

ストーリー : おじいちゃんと孫娘。世代の差で愛を埋めることができたなら、生と死の間にある境を埋めることもできる？

※本作品には副賞として「東京都知事賞」が授与されます。



### ★ジャパン部門 優秀賞

賞金: ショートショートアジア実行委員会より60万円  
※受賞作品はグランプリ作品と同様  
※本作品には副賞として「東京都知事賞」が授与されます。

## □ストップ! 温暖化部門

### ★優秀賞(環境大臣賞)

賞金: 60万円  
作品名:「二つの氷山」(Two Icebergs)  
<15:00 /コメディ/チリ> 監督名: アルバロ・ムニョズ(Alvaro Munoz)

ストーリー : 二人の男は災害に見舞われたサンチアゴで出会った。なす術もなく、ひたすら救護を待つうち、互いに語り始める二人...



### ★akasaka Sacas アワード

賞金: 50万円 作品名:「Râ」 ( Râ )  
<5:00/サイエンス・フィクション/フランス> 監督名: ジュリアン・シブレ(Julien Sibre)

ストーリー : 2039年。予想通り地球温暖化が進み、渇水状態の地球。ある者は涙を、尿をあらゆる方法で水分を求める。しかし周囲の監視からは逃れられない。

### ★J-WAVE アワード

賞金: 50万円  
作品名:「サウナ」(SAUNA)  
<2:00/アニメーション/日本> 監督名: 西岡純也(にしおかじゅんや)

ストーリー : 湯気が充満するサウナ部屋の中でじっと耐えているオヤジ達。したたり落ちる汗の量が、その暑さを物語っている。しかし、ふと見上げた先の湯気の中から一人の影が浮かび上がり、物語は本当の姿を現すのであった。

## □その他のアワード

---

### オンライン部門 MSNビデオアワード

賞金:MSNより60万円 副賞 Xbox 360、Microsoft(R) Expression Studio

作品名:「HiBi-Chan」(ヒビチャン)

<3:28/アニメーション/日本/2008> 監督名:ヒビパパ

ストーリー:“日々、ちゃんと”楽しい人生を送ろうと頑張る妖精「ひびちゃん」。

### Dior CHRISTAL アワード

賞金:60万円 副賞 ディオール クリスタル レッド フルサファイア38mm クロノグラフ

作品名:「お父さんは正義の味方」(Son of the Avenger)

<19:40/アクション・アドベンチャー/フランス> 監督名:ナタリー・サウジヨン(Nathalie Saugeon)

### FC TOKYO学生審査員アワード

作品名:「バイバイ、ママ!」(Bye,Mama!)

<11:00/ドラマ/チェコ共和国> 監督名:イバン・シュヴェドフ(Ivan Shvedoff)

## オーディエンスアワード

### ★インターナショナル部門★

賞金:40万円

作品名:「おもちゃの国 / Toyland」

<13:52/ドラマ/ドイツ/2007> 監督名:ヨハン・アレグザンダー・フライダーク(Jochen Alexander Freydank)

ストーリー :1942年ドイツ。息子を守るためにマリアンはユダヤ人は'おもちゃの国'に遊びに行くのだと嘘をつく。しかしある朝、息子はユダヤ人と共に姿を消してしまう・・・。

### ★アジアインターナショナル部門★

賞金:40万円

作品名:「あなたのそばに / Close to You」

<21:30/ドラマ/韓国/2007> 監督名:イエイン・シン Yein Shin

ストーリー :有名な映画スターの大ファンの子高生。彼を思えば思うほど、だんだん夢と現実の境がなくなっていく・・・。

### ★ジャパン部門★

賞金:40万円

作品名:「Your Sound」

<12:10/ドラマ/日本/2007> 監督名:奥田寛

ストーリー :東京のごく普通の下町。6人はここで生まれ育った。そしてこの町で働いている。昔みんなが歩いたこの道を今日もみんなと一緒に歩いている。そこから生まれた歌「Your Sound」

### ★ストップ! 温暖化部門★

賞金:40万円

作品名:「サウナ」(SAUNA)

<2:00/アニメーション/日本> 監督名:西岡純也(にしおかじゅんや)

ストーリー :湯気が充満するサウナ部屋の中でじっと耐えているオヤジ達。したたり落ちる汗の量が、その暑さを物語っている。しかし、ふと見上げた先の湯気の中から一人の影が浮かび上がり、物語は本当の姿を現すのであった。

■一般/報道関係の皆様からの掲載に関するお問い合わせ先

ショートショート フィルムフェスティバル & アジア

TEL.03-5214-3005/FAX.03-5214-1956

担当:菊地